

|                                                                                                   |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--|
| (1) Empfänger/Consignée/Destinataire                                                              |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Lieferschein                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |  |
| SvevaTrans s.r.l.<br>Via dei Gerani, 5<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (3) Nr.<br><br>00133064<br><br>(4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison<br>30.01.2026                                                                                                                                                                                             |                       |  |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur                                                                  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (6) Fracht                                                           |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (7) Anlieferung (Ist)                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |  |
| Lieferantenr. 91000189<br>finova Feinschneidtechnik GmbH<br>Am Weidenbroich 24<br>42897 Remscheid |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/><br>EUR |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eilgut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                       |  |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref.                                                        |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (11) Bestellung Nr./your<br>order/                                   |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf.                                                                                                                                                                                                                                                    |                       |  |
| 411                                                                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 550004761201<br>23.01.2025 15:56:27                                  |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | AB9198                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |  |
| (19) Versandart/Shipment/Expédition                                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (20) unfrei                                                          |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |  |
| Versand per                                                                                       |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | X                                                                    |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Siehe unten                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |  |
| (22) Versandzeichen/Marks/Marquage                                                                |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (23) Gesamtgewicht kg                                                |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (24)                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                       |  |
| LKW                                                                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Brutto 226,00                                                        |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 173,00 Netto                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |  |
| (25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (26) Abladestelle                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |  |
| SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 100 14249                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                    | (28) Sachnummer**/Drawing No./<br>Plan No. | (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description<br>(21) Verpackungsart/Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité                                     | (31)<br>Einheit | (40) Empfängervermerke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |  |
|                                                                                                   |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |                 | Menge (Ist)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | +/-                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Vermerke              |  |
| 1                                                                                                 | M0162641<br>(2372)<br>D-Teil               | Wir liefern gemäß unseren neuen,<br>ab 05.07.2024 gültigen, im<br>Internet unter <a href="https://finova-gmbh.de">https://finova-gmbh.de</a> als PDF-File abrufbaren<br>"Allgemeinen<br>Verkaufsbedingungen - AGB".<br><br>Clutch Ring 4th<br>2372<br><br>Artikel: WB2372<br>Fertigungscharge: 20251201-<br>Artikel: IN2372.01<br>Fertigungscharge: 20251215-<br>Artikel: 2372<br>Fertigungscharge: 20251217-<br><br>1 x TBA-520857<br>24 x TBA-520881 153,00 Stk<br>1 x TBA-520892<br>1 x TBA-570018<br>1 x Seitenfaltenha | 3.672,00                                                             | Stk             | 180408964<br>504347381<br><br><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 3677<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 1<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 11/02/26<br>Firma:  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |  |
| (42) Eingangsvermerke                                                                             |                                            | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                         |                 | (45) Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (46) Rechnungsprüfung |  |
| Datum                                                                                             |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |                 | 11 FEB 2026                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |  |
| Name/Nr                                                                                           |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |                 | "ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |  |



## Seite 1 von 1

26-001166

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                   |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>FINOVA</b><br><b>FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH</b><br><b>AM WEIDENBROICH 24</b><br><b>42897 REMSCHEID</b>                                                                                             |                                   |                                                                                                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br/> Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                 |                                   |                                                                                                                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>10.02.2026</b> <b>8:00 bis 15.00 Uhr</b>             |                                   |                                                                                                                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>REMSCHEID</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>03.02.2026</b> <b>09:00 bis 13.00 Uhr</b> |                                   |                                                                                                                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                    |                                   |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| 9 Pos. No.                                                                                                                                                                                                                           | 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros | 11 Anzahl der LM Nombre des colis                                                                                                                          | 12 Art der Verpackung Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise                                                                                                                                                                                                              | 14 Gewicht, kg Poids, kg | 15 Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                                    | 00133063                          | 1                                                                                                                                                          | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.479                    | 4,45          |
| 2                                                                                                                                                                                                                                    | 00133064                          | 1                                                                                                                                                          | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| 3                                                                                                                                                                                                                                    | 00133066                          | 1                                                                                                                                                          | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| Summe: 3,00 COLLI<br>Total:                                                                                                                                                                                                          |                                   |                                                                                                                                                            | 1.479,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                  |                                   |                                                                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                    |                                   |                                                                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängelast<br>Fahrer                                                                                                                                                           |                                   |                                                                                                                                                            | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |               |
| <b>20 FINOVA</b><br><b>D-42897 REMSCHEID</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                       |                                   | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>27 Gut 26-001166 empfangen am</b><br><b>Reception des marchandises le</b><br><b>10 FEB 2026</b><br><b>1-70026 Modugno</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                          |               |

**verifica su qualità e quantità"**

**COMMERZBANK**  
**Konto: 0501540600**  
**BLZ: 604 800 08**  
**IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00**  
**SWIFT: DRESDEFF604**